



The Mizoram Gazette

Published by Authority

REGN. NO. N.E.—313 (MZ)

Rs. 2/- per Issue

Vol. XXXIV Aizawl, Friday, 2.12.2005, Agraahayana 11, S.E. 1927, Issue No. 48

Government of Mizoram

Part I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, and Other
Personal Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.B. 12018/1/2005-TAX/19, the 2nd December, 2005. In supercession to this Department letter of even No. dt. 12.9.2005 in exercise of the powers conferred under section 5(1) of the Right to Information Act, 2005 (No. 22 of 2005) and in the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pi Chawngmingliani, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Excise & Taxation Department as State Public Information Officer in respect of Taxation Department to provide information to persons requesting for information under the Act with immediate effect and until further orders.

T.B.C. Rozama,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Taxation Department.

No.A. 45011/28/92-MMC, the 28th November, 2005. In exercise of the powers conferred under Section 5(1) of the Right to Information Act, 2005 (NO.22 of 2005) and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu Lawmthanga, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,

D.P.& A.R., 'PG&PC' as the State Public Information Officer in respect of D.P.&A.R. 'PG&PC' to provide information under the said Act with immediate effect and until further Order.

C. Ropianga,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/4/2002-HFW/Pt.IV, the 28th November, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order posting and transfer of the following Dental Surgeon to the places as shown against their name with effect from their date of joining.

Sl. No.	Name	Present place of posting,	Place of Transfer.
1.	Dr. Vanlalthuma	P.P.U, Kulikawn & Dte. of Health Services.	Civil Hospital, Aizawl.
2.	Dr. Zoremsiama	Kawrthah CHC	P.P.U, Kulikawn.

R.K. Singha,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No.A.46012/6/98-LJE/85, the 28th November, 2005. Under Rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the Procedure of the officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide No. 2530(a) A.P. dt. 25.3.1937 the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following officers as Assistants to the Deputy Commissioner, Mamit District and further to invest them under Rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the second class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No.2 of 1974) with immediate effect and until further orders or so long as the officers hold their respective post unless sooner withdrawn.

Sl. No.	Name and Designation
1.	Pu C. Lalsangluaia. MCS, ADC Mamit.
2.	Pu Lalthangkhuma Gangte, MCS. ADC Mamit

Further, in exercise of the powers conferred by Sub. Sections (1) and (4) of sec. 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No.2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officers as Executive Magistrates in Mamit District with immediate effect.

No.A. 46012/9/98-LJE/59, the 28th November, 2005. Under Rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the procedure of the officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide No. 2530 (a) A.P. dt. 25.3.1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following officers as Assistants to the Deputy Commissioner, Serchhip District and further to invest them under Rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the second class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No.2 of 1974) with immediate effect and until further orders or so long as the officers hold their respective post unless sooner withdrawn.

Sl. No.	Name and Designation
1.	Pu R. Lalbiakthanga, MCS, S. Dy.M. Serchhip
2.	Pu H. Remthanga, MCS, ADC, Serchhip.

Further, in exercise of the powers conferred by Sub. Sections (1) and (4) of sec. 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No.2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officers as Executive Magistrates in Serchhip District with immediate effect.

Rolura Sailo,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 12026/1/03-F. Est, the 22nd November, 2005. In the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to order promotion, on officiating basis of Pi Lalbiakchhawni Assistant Auditor to Auditor in the scale of pay of Rs. 6,500-200-10,500/-p.m. plus other allowances as admissible under rules with immediate effect vice Pu Vanlalsiama, Auditor deputed to S.L.M.C. & I.A.C. Rural Development Department as permissible under Regulation 4(c) of the MPSC (Limitation of functions) Regulations, 1994.

On her promotion on officiating basis, she is posted in the Directorate of Accounts & Treasuries, Mizoram.

The officer shall exercise option within one month from the date of issue of this order for the purpose of fixation of pay under FR 22(1)(a)(1). Option once exercised shall be final.

Lalmalsawma,
Financial Commissioner,
Government of Mizoram.

No. A. 32013/3/97-P&E, the 28th November, 2005. In the interest of public service and on the recommendation of MPSC, the Governor of Mizoram is pleased to promote the undermentioned J.E. (Elect) under Power & Electricity Department to AE/SDO (Engineering Grade-V) in the scale of pay of Rs 8000-275-13,500/-p.m. plus all other allowances under Rules from time to time with immediate effect :-

1. R.N. Tiwari
2. Vanlalaauva
3. Shivadas V.C.
K.A. Verghese
5. Lalthanliana
6. Lalnunfela Ralte.

The Governor of Mizoram is further pleased to order posting of the new promotees temporarily to enable them to draw their pay as shown against their names, subject to re-adjustment very shortly.

Sl./No.	Name	Place of posting	Remarks
1.	R.N. Tiwari	Project Officer, ZEDA	Vacant
2.	Vanlalaauva	SDO(TC), Power Maintenance Division-I, Lunglei	Vacant
3.	Shivadas V.C.	MRT Sub-Division, Lunglei	Vacant
4.	K.A. Verghese	A.E. Lunglei Power Circle Lunglei	Vacant
5.	Lalthanliana	Asst. Electrical Inspector, Electrical Inspectorate Aizawl	Vacant
6.	Lalnunfela Ralte	A.E. Aizawl Power Circle Aizawl.	Vacant

Rochila Saiawi,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No. B. 16012/1/93-LAD/Pt, the 30th November, 2005. In continuation to this Department's Notification No. B-16012/1/93-LAD/Pt Dt. 12.6.2003, the Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Pi Lalrimawii Khiangte, Assistant Town & Country Planner, Local Administration Department as Development Officer under HUDCO for 1(one) day i.e. 19.5.2004 only.

This issues with the approval of DP & AR (GSW) vide their I.D. No GSW. 21/2005/1891 Dt.18.11.2005.

R.K. Thanga,
Commr. & Secretary to the Government of Mizoram,
Local Administration Department.

No. A. 22013/2/99-AGR/Pt, the 29th November, 2005. In supercession of this Department's Notification of even No. dt. 25.10.2005 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Officers to the places mentioned against their names with immediate effect and until further orders.

SI. No.	Name of Officers	present place	New place
1.	J.C. Dingluaia	A.E.O. Mamit	A.E.O. Dte. of Agri (R&E) vice Lalengzami Haolai promoted.
2.	M.K. Purkayastha	A.E.O. Chawnte	A.E.O. Dte. of Agri (CH&M) vice Tlang-timawia Zote promoted.

T. Sangkunga,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No. A. 22012/39/04-P&AR (CSW), the 28th November, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Shri Lalfakzuala, MCS, SDO (C) cum ARO 26 Kawrthah (ST) Assembly constituency is transferred and relieved of his duty with immediate effect.

Shri Lalfakzuala, MCS shall wait for his new posting till further order.

No. A. 22012/39/04-P&AR (CSW), the 30th November, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Senior Grade of MCS Officers as shown below with immediate effect and until further orders.

SI. No.	Name of Officers	present place of posting	New place of posting
1.	Pu Zairemmawia	Under Secretary, Planning Deptt.	SDO(C), Kawrthah cum ARO from 26 Kawrthah (ST) A/C.
2.	Pu Lalfakzuala	SDO (C), Kawrthah cum-ARO for 26	Dy. Director, L.A.D. Kawrthah (ST) A/C
3.	Pi Maria C.T. Zuali	Dy. Director, LAD	Under Secretary Planning Department.

SI. No. 1 shall move first and take charge of SDO (C) cum ARO for 26 Kawrthah (ST) Assembly Constituency immediately.

No. A. 32015/1/99-P&AR (CSW), the 22nd November, 2005. In partial modification of this Departments Notification even No. dt. 3.11.2005, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Pu Lawnkima, A● (NG) on promotion to MCS Junior Grade to the post of SDYM, Lawngtlai instead of ADC, Lawngtlai.

B.Zahmuaka,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32011/2/2004-HFW. the 2nd December, 2005. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pi Lalremmawii Sailo, Medical Record Officer to Senior Record Officer in the scale of pay of Rs. 8,000-275-13,500/-p.m. plus other allowances as admissible under the rules with immediate effect.

The promoted officer shall exercise her option within one month from the date of issue of this Notification for FR, 22(1)(a)(1) option once exercised shall be final.

Lalh mangaiha Sailo,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. A. 22011/1/2003-TAX/42, the 30th November, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the Deputy Commissioner of Taxes and Assistant Commissioners of Taxes as shown below with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	NAME OF OFFICER	PRESENT PLACE OF POSTING	NEW PLACE OF POSTING	REMARKS
1.	Pu H.J. Rodinga, Deputy Commissioner of Taxes	Aizawl North Zone	Deputy Commissioner of Taxes (Enforcement)	Commissionerate of Taxes
2.	Pu L.H. Rosanga Assistant Commissioner of Taxes	Aizawl South Zone	Aizawl North Zone	Vice Pu H. J. Rodinga promoted.
3.	Pu J. Lungawia Asst. Commr, of Taxes.	Lunglei Zone	Aizawl 'S' Zone	Vice Pu L. H. Rosanga transferred.

4. Pu Kailiana Ralte Newly promoted Lunglei Zone Vice Pu J. Asst. Commr. of Taxes. Lungawia transferred.

The Officer at Sl. No. 1 Pu H. J. Rodinga Deputy Commissioner of Taxes will move first.

T. B. C. Rozara,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Taxation Department.

No. A. 21025/2/2002-S&WC, the 2nd December, 2005. The name of promoted from the post of Overseer to the post of Assistant Soil Conservation Engineer appeared as Pu V. S. Pillai issued under this Department's Notification of even No. dt. 3. 10. 2005 should be read as Pu Sadasivan Pillai V.

Lalramthanga Tochwang,
Secretary to the Govt of Mizoram,
Soil & Water Conservation Department.

No. B. 16012/1/2005-HRD, the 1st December, 2005. In partial modification of Government's Notification No. B. 16012/1/2005-HRD dt. 26. 9. 2005, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following Officers of the Directorate of School Education to Act as State Public Information Officer and State Assistant Public Information Officer as below :-

- | | | |
|---|---|--|
| 1. Pu J. H. Zoena, Deputy Director (Hindi) | — | State Public Information Officer (in place of B. Lalchhuanliana, Joint Director). |
| 2. Pu B. Lungmuana, Assistant Director. Adult Education Wing. | — | State Assistant Public Information Officer (in place of Pu J. H. Zoena, Dy. Director (Hindi)). |

All others remain the same until further orders.

Lalthansanga,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

NOTIFICATIONS

No.46/B/2001-MPSC, the 28th November, 2005. Mizoram Public Commission-in Mizoram Civil Service (Junior Grade) Officer -te tan Departmental Examination ni 6.12.2005 a buatsaih tura a lo duan tawh chu Assembly bial pahnih Bye-Election lo awm tur avangin ni 16.1.2006-ah sawn hlat a ni a, Exam Routine chu a hmaa Notification dt. 28.10.2005-ami ang a ni ang. Mizoram Civil Service Officer, Departmental Examination la hmabak zawng zawngte chuan an "Willingness" lehkhapuan pangngai a ziakin Proper Channel-in Secretary, Mizoram Public Service Commission Office-ah ni 6.1.2006 thlengin thehluh theih a ni.

Tin, Exam tumte chuan, an hming, pa hming present place of posting, an exam duh paper, an cleared tawh leh clear lohte chiang takin an ziaak lang tur a ni.

Tamlallobar,
Deputy Secretary,
Mizoram Public Service Commission, Aizawl.

No.B.10013/1/2001-P&E/pt, the 30th November, 2005. In exercise of the powers conferred by 8th proviso to section 14 of the Electricity Act; 2003, the Governor of Mizoram hereby notifies that all Villages in Mizoram as per 2001 census shall be Rural Areas for the purpose of section 14 of the Electricity Act, 2003.

Rochila Saiawi,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government

NOTIFICATIONS

No.B.14016/92 04-RFS, the 30th November, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the Armed Veng Welfare and Rehabilitation Society having office at Armed Veng, Aizawl has been registered on 25.11.2005 under SR/MZ - 108 of 2005-2006.

No.B.14016/97/05-RFS, the 1st December, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act, No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension of Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the Prison Charity Foundation having office at Dawrpui West, Aizawl has been registered on 25.11.2005 under SR/MZ - 110 of 2005-2006.

No.B.14016/125/05-RFS, the 1st December, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the Mizoram Syndicate Union having office at Tuikual, Aizawl has been registered on 25.11.2005 under SR/MZ - 109 of 2005-2006.

No.B.14016/104/05-RFS, the 21st November, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the

Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the **Mizo Cement Dealers Association** having at Zion Street, Aizawl has been registered on 14.11.2005 under SR/MZ - 105 of 2005-2006.

T.B.C Rozara,
Registrar Firms & Societies,
Mizoram : Aizawl.

No. F. 23018/1/96-AG S(K)423 dated 30th November, 2005. Under section 11 of the Mizoram Co-operative Societies, Act 1991 (Act No. 19 of 1991) a Co-operative Society under the name of the Pangbalkawn Farming Cooperative Society Ltd. in the District of Kolasib Mizoram has been this day Registered in my Office and numbered as No. KLB-29/2004-2005 dated this the 30th day of November in the year two thousand and Five Anno Domini.

F. Lalthianghlina,
Assistant Registrar,
Co-operative Societies, Kolasib.

CLOSURE ORDER

No. B. 1401/131/04-RCOOP/166, the 28th November, 2005. Maubawk Better Agri. Farming Society Ltd. Bearing Registration No. AW-72/92-93 dt. 15.7.1992 was placed under liquidation proceedings vide order No. B. 14016/131/03-RCOOP/149 dt 7.12.2004. The undersigned is in receipt of reports from the Liquidator appointed for the purpose regarding winding up of the affairs of the Society.

The undersigned, therefore, under section 74 of the Mizoram Co-operative Societies Act, 1991, hereby orders closure of the liquidation proceedings.

Registrar,
Cooperative Societies,
Mizoram, Aizawl.

CANCELLATION ORDER

No. B. 14032/7/04-RCOOP/36, the 28th November, 2005. Whereas a result of Inspection Under Section 66 of the Mizoram Co-operative Societies Act of 1991 into the compliance of Act, Rules, Bye-Laws, financial condition and working of the Ramhlun 'S' Livestock Cooperative Society Ltd., bearing registration No. AE-281/2000-2001 of dated 31.8.2000, I am of opinion that the society is to be cancelled.

Whereas Notice calling on the authority of the society to submit representation to me if any within the specified 30 days was served vide this office letter No. B. 14032/7/04-RCOOP/35 Dt. 24.10.2005 but no representation was submitted/

Now, therefore, the undersigned, in exercise of the powers conferred in me by section 71(2) and section 72(1) of the Mizoram Coop. Societies Act, 1991 do hereby Cancelled the Registration of this society and appoint Pu Zothanmawia SICS, Aizawl East District, Mizoram as a Liquidator of the Society with immediate effect for winding up of this dissolved society.

All claims against this dissolved Society shall be submitted to the Liquidator within 2 months of publication of this order as per Section 71(3) of the Mizoram Coop. Societies Act, 1991.

No. B. 14017/146/04-RCOOP/57, the 28th November, 2005. Whereas a result of Inspection Under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act of 1991 into the compliance of Act, Rules, Bye-Laws, financial condition and working of the Serte F.V.M. Cooperative Society Ltd., bearing registration No.L-186/90-91 of dated 14.12.1990, I am of opinion that the society is to be cancelled.

Whereas Notice calling on the authority of the society to submit representation to me if any within the specified 30 days was served vide this office letter No. B. 14017/146/04-RCOOP/56 Dt. 24.10.2005 but no representation was submitted.

Now, therefore, the undersigned, in exercise of the powers conferred in me by section 71(2) and section 72(1) of the Mizoram Coop. Societies Act, 1991 do hereby Cancelled the Registration of this society and appoint Pu H. Lalnuntluanga SICS, Lunglei District, Mizoram as a Liquidator of the Society with immediate effect for winding up of this dissolved society.

All claims against this dissolved Society shall be submitted to the Liquidator within 2 months of publication of this order as per Section 71(3) of the Mizoram Coop

No. B. 14030/4/04-RCOOP/25, the 28th November, 2005. Whereas a result of Inspection Under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act of 1991 into the compliance of Act, Rules, Bye-Laws, financial condition and working of the Zarkawt Electronics Video & T. V. Making Cooperative Society Ltd., bearing registration No. AW-92/91-92 of dated 11.10.1991, I am of opinion that the society is to be cancelled.

Whereas Notice calling on the authority of the society to submit representation to me if any within the specified 30 days was served vide this office letter No. B.14030/4/04-RCOOP/24 Dt. 24.10.2005 but no representation was submitted.

Now, there, the undersigned, in exercise of the powers conferred in me by section 71(2) and section 72(1) of the Mizoram Coop. Societies Act, 1991 do hereby Cancelled the Registration of this society and appoint Pu Zothanmawia SICS, Aizawl East District, Mizoram as a Liquidator of the Society with immediate effect for winding up of this dissolved society.

All claims against this dissolved Society shall be submitted to the Liquidator within 2 months of publication of this order as per Section 71(3) of the Mizoram Coop. Societies Act, 1991.

Registrar,
Cooperative Societies,
Mizoram, Aizawl.

FORM-B
FORM OF CERTIFICATE OF REGISTRATION
GOVERNMENT OF MIZORAM
DEPARTMENT OF CO-OPERATION
(See Sub-rule (4) of rule (8))

REGISTRATION CERTIFICATE OF A COOPERATIVE SOCIETY
UNDER
MIZORAM COOPERATIVE SOCIETIES ACT, 1991 (Act no.19 of 1991)
REGISTRATION NO. KLB-29/2004-05 OF 30th, Nov. 2005

In the matter of application of Pu Thanhnuna and 54(fifty four) others for the Registration of a Cooperative Society at Pangbalkawn Village Pangbalkawn P.O Bairabi P.S Bairabi, District of Kolasib in the Kolasib. Sub-Division.

I do hereby certify that pursuant to sub-section(2) of section 11 the Mizoram Cooperative Societies, Act, 1991 (Act No. 19 of 1991), the said society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited/unlimited liability under the title of the Pangbalkawn Farming Coop. Society Ltd, and numbered as No. KLB-29/2004-2005 of 30th, Nov. 20 05 date, this the 30th, day of November of the year two thousand Five.

The Bye-Laws adopted by the said society have been registered.
The following is the area of operation of the Society :-

1. Pangbalkawn V.C. Area

Assistant Registrar,
Co-operative Societies,
Kolasib.

Government of Mizoram

PART X

**Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc.,
given by Autonomous District Councils.**

NOTIFICATIONS

No.A. 12013/8/2005-LADBSE, the 1st December, 2005. In pursuance of Office order conveyed under No.A.12013/8/2005-LADBSE Dated the 29th November, 2005, I, Pu T, Hranghluta outgoing President, L.A.D.B.S.E hereby handover charge of the President to Pu K. Rohnuna the new President in the forenoon of this day of the 1st December, 2005 Anno Domini.

**T. Hranghluta,
Out-Going President.**

In pursuance of the Office order quoted above, I, Pu K. Rohnuna, the newly appointed President, L.A.D.B.S.E hereby take over charge of the President in the forenoon of this day of the 1st December, 2005 Anno Domini.

**K. Rohnuna,
Relaving President.**

No.A. 12013/3/2005 LADBSE, the 29th November, 2005. Since the Office of President Lai Autonomous District Board of school Education has fallen vacant since 31st October 2005 and are provided by Rule 6(1) of the Lai Autonomous District Board of school Education Rule 2001. The Executive Committee of the Lai Autonomous district Council is pleased to appoint Pu K. Rohnuna B.A, B.Ed as President Lai Autonomous district Board of school Education for a term of 3 (three) years w.e.f 1.12.2005.

His pay Fixed at the rate of Rs. 10,000/-pm and other Facilities will be as as provided by the Executive of the Lai Autonomous District Council.

**F. Manghnuna,
Chief Executive Member,
Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.**